



**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—

Compte rendu intégral

—

**Commission des affaires économiques,
chargée de la politique économique,
de la politique de l'emploi
et de la recherche scientifique**

—

**RÉUNION DU
MERCREDI 21 JUIN 2006**

—

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

—

Integraal verslag

—

**Commissie voor de economische zaken,
belast met het economisch beleid,
het werkgelegenheidsbeleid
en het wetenschappelijk onderzoek**

—

**VERGADERING VAN
WOENSDAG 21 JUNI 2006**

—

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling

SOMMAIRE

INTERPELLATIONS	3
- de M. Walter Vandenbossche	3
à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement,	
et à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,	
concernant "le bassin d'emplois bruxellois".	
- de Mme Viviane Teitelbaum	3
à M. Charles Picqué, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,	
concernant "les comptes et les statuts du Centre Dansaert".	
<i>Discussion – Orateur : M. Charles Picqué,</i> ministre-président.	6

INHOUD

INTERPELLATIES	3
- van de heer Walter Vandenbossche	3
tot de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
en tot de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
betreffende "het Brussels tewerkstellingsbekken".	
- van mevrouw Viviane Teitelbaum	3
tot de heer Charles Picqué, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,	
betreffende "de rekeningen en de statuten van het Dansaertcentrum".	
<i>Bespreking – Spreker: de heer Charles Picqué,</i> minister-president.	6

- de Mme Julie Fiszman	12	- van mevrouw Julie Fiszman	12
à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,		tot de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
concernant "la cellule emploi".		betreffende "de tewerkstellingscel".	
<i>Discussion – Orateurs : M. Alain Daems, M. Benoît Cerexhe, ministre.</i>	14	<i>Bespreking – Sprekers: de heer Alain Daems, de heer Benoît Cerexhe, minister.</i>	14
- de M. Michel Colson	16	- van de heer Michel Colson	16
à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,		tot de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
et à M. Pascal Smet, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,		en tot de heer Pascal Smet, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare werken,	
concernant "la collaboration entre le service d'inspection régionale de l'emploi et le service des taxis".		betreffende "de samenwerking tussen de gewestelijke dienst voor arbeidsinspectie en de taxidienst".	
QUESTION ORALE	17	MONDELINGE VRAAG	17
- de M. Alain Daems	17	- van de heer Alain Daems	17
à M. Benoît Cerexhe, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,		aan de heer Benoît Cerexhe, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
concernant "l'exécution en Région bruxelloise du Pacte entre les générations".		betreffende "de uitvoering van het Generatiepact in het Brussels Gewest".	

*Présidence de M. Alain Leduc président.
Voorzitterschap: de heer Alain Leduc, voorzitter.*

INTERPELLATIONS

M. le président.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE M. WALTER VANDENBOSSCHE

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU LOGEMENT, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

ET À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "le bassin d'emplois bruxellois".

M. le président.- A la demande de l'auteur, excusé, l'interpellation est retirée.

INTERPELLATION DE MME VIVIANE TEITELBAUM

À M. CHARLES PICQUÉ, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS

INTERPELLATIES

De voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN DE HEER WALTER VANDENBOSSCHE

TOT DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STADSVERNIEUWING, HUISVESTING, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

EN TOT DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "het Brussels tewerkstellingsbekken".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, wordt de interpellatie ingetrokken.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW VIVIANE TEITELBAUM

TOT DE HEER CHARLES PICQUÉ, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE

LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA RÉNOVATION URBAINE, DU LOGEMENT, DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "les comptes et les statuts du Centre Dansaert".

M. le président.- La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum.- Comme convenu avec vous au mois de février dernier et donnant suite aux éléments que vous avez fournis lors de mon interpellation en Commission des Affaires économiques du 8 février 2006, je voudrais revenir sur les problèmes de gestion du Centre Dansaert afin de savoir si ces problèmes ont été résolus et si l'on peut désormais parler d'une plus grande transparence.

En effet, sur un montant total de 830.000 euros, seules des pièces relatives à 64.500 euros étaient encore en cours d'examen. Selon vos dires, les 766.000 euros restants ne posaient plus aucun problème. Je voudrais donc savoir quelle a été la conclusion de l'examen des pièces relatives aux 64.500 euros.

Quid de l'examen des pièces relatives pour la période 2000- 2004 qui, en février 2006, était pratiquement terminé ? Le Centre Dansaert a-t-il remboursé les subsides pour les années antérieures et pourra-t-il dès lors bénéficier du solde des subsides auquel il peut prétendre pour 2005-2006 en vertu de la convention conclue, soit 783.504 euros pour les deux années, représentant deux tiers d'investissements et un tiers de fonctionnement ?

Les statuts ont-ils été adaptés, de telle sorte que la Région puisse être présente dans les centres d'entreprises ?

Les comptes 2004 ont été approuvés sans réserve par le réviseur d'entreprise. Celui-ci a néanmoins émis une série de remarques sur la gestion. Le conseil d'administration du Centre a-t-il répondu aux différentes questions posées par le réviseur et le Centre s'est-il conformé aux directives du

**BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDE-
NING, MONUMENTEN EN LAND-
SCHAPPEN, STADSVERNIEUWING,
HUISVESTING, OPENBARE NETHEID
EN ONTWIKKELINGSSAMENWER-
KING,**

betreffende "de rekeningen en de statuten van het Dansaertcentrum".

De voorzitter.- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (in het Frans).- *Op een eerdere vraag antwoordde u dat er nog onduidelijkheid was over 64.500 euro in de boekhouding van het Dansaertcentrum. Voor de resterende 766.000 euro waren er geen problemen meer. Is er al meer duidelijkheid over het eerstgenoemde bedrag?*

Wat heeft het onderzoek van de rekeningen van de periode 2000-2004 opgeleverd? Heeft het Dansaertcentrum de subsidies van de voorgaande jaren terugbetaald, en kan het aanspraak maken op de subsidies waarop het recht heeft voor de periode 2005-2006? Het gaat over een bedrag van 783.504 euro, waarvan twee derden investeringskosten en een derde werkingskosten.

Zijn de statuten aangepast opdat het Brussels Gewest vertegenwoordigd zou zijn in de bedrijvencentra?

De rekeningen van 2004 zijn zonder enig voorbehoud goedgekeurd door de bedrijfsrevisor. Hij heeft echter een aantal opmerkingen over het bestuur gemaakt. Heeft de raad van bestuur van het Dansaertcentrum daar gevolg aan gegeven?

Volgens de raad van bestuur is er nog een achterstal van 70.000 euro in de uitbetaling van de subsidies van 2003 en 2004. Is dat bedrag inmiddels uitbetaald?

De revisor heeft er meermaals op gewezen dat de akten niet zijn goedgekeurd noch gepubliceerd in het Staatsblad, dat er geen wettelijke boekhouding wordt gevoerd en dat de wet op het wettelijk depot werd overtreden. In februari 2006 was er aan die opmerkingen nog steeds geen gevolg gegeven.

réviseur ?

En 2005, le conseil d'administration du Centre Dansaert a encore constaté des retards de paiement pour 2003 et 2004 et ce pour un montant de 70.000 euros. Qu'en est-il des retards ? Persistent-ils toujours ?

De 2001 à 2005, le réviseur a émis, de façon répétée, une série de remarques concernant l'absence de publication des procès-verbaux au Moniteur, l'absence d'approbation des procès-verbaux, la non tenue des livres comptables légaux et une infraction à la loi sur les dépôts légaux. En février 2006, aucune évolution n'a été constatée à la suite de ces remarques. Qu'en est-il aujourd'hui ? Les documents visés ont ils été publiés au Moniteur Belge ?

En janvier 2006, le réviseur a, lors d'un rapport intermédiaire concernant l'année 2005, encore constaté une série de manquements : l'absence régulière de procès-verbaux du conseil d'administration, des dettes fiscales et des retards en matière de TVA et d'ONSS, ainsi que l'absence de convention avec certains occupants.

L'établissement détaillé d'un budget 2006 et une comparaison avec la réalité des comptes ont-ils été réalisés par le Centre ?

J'ai également entendu dire, M. le ministre-président, que le conseil d'administration du Centre Dansaert ne s'était plus réuni depuis deux mois. Pourriez-vous nous éclairer à cet égard ?

Je voudrais par ailleurs mettre l'accent sur l'augmentation de capital du Centre à charge de la ville de Bruxelles qui, dit-on, devrait injecter 300.000 euros. Elle a donné son accord pour le faire. La ville la conditionnera à une augmentation des loyers, ce qui n'a pas encore été fait, nous semble-t-il. Pouvez-vous nous expliquer la raison pour laquelle cette augmentation de capital doit avoir lieu ? On pourrait imaginer que ce serait pour compenser la dette de 300.000 euros du Centre Dansaert à l'égard de la ville de Bruxelles, du fait du non paiement de ses loyers. J'ai en outre appris que les loyers n'avaient toujours pas été payés, et ce depuis décembre 2005.

Werd hier inmiddels iets aan gedaan?

Daarnaast stelde de revisor in januari 2006 vast dat er geen regelmatige notulen zijn van de raad van bestuur, dat er belastingschulden en achterstallige betalingen zijn en dat er met sommige huurders geen contract is.

Heeft het Centrum een gedetailleerde begroting voor 2006 opgesteld en werd die vergeleken met de reële rekeningen?

De raad van bestuur van het Dansaertcentrum zou al twee maanden niet hebben vergaderd.

De stad Brussel gaat akkoord om het kapitaal van het Centrum te verhogen met 300.000 euro op voorwaarde dat de huren stijgen. Is die kapitaalverhoging bedoeld om de schuld van 300.000 euro te compenseren, die is ontstaan omdat het Centrum zijn huur aan de stad Brussel niet betaalt?

Tegen juni zou er een rapport komen over de bedrijvententra, en daarnaast was er een ordonnantie in het verschiet. Ten slotte zou het gewestelijk secretariaat voor Stedelijke Ontwikkeling worden gevraagd om prioriteiten vast te leggen voor de structuurfondsen. Wat is de stand van zaken?

Qu'en est-il du rapport que vous aviez promis d'élaborer pour le mois de juin et de l'ordonnance encadrant les centres d'entreprises ?

Pour réaliser ce travail de définition des objectifs des fonds structurels et de leurs priorités, une mission d'étude a été engagée. Celle-ci est encadrée et coordonnée par le secrétariat régional au développement urbain. Pouvez-vous également nous éclairer à ce sujet ?

Discussion

M. le président. - La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président. - Votre question fait suite à votre interpellation de février dernier. J'avais pu à l'époque mettre en évidence de nombreuses difficultés rencontrées dans la gestion du Centre Dansaert. J'ai demandé à celui-ci, via nos représentants de la SDRB au Conseil d'administration, de se conformer aux demandes du réviseur, ainsi qu'aux règles élémentaires en matière de bonne gestion des subsides.

Le Conseil d'administration du Centre a eu lieu ce lundi, tandis que l'Assemblée générale se déroulera demain.

Toutes les informations ne me sont donc malheureusement pas encore parvenues ce jour.

Concernant le subside des fonds Objectif II, celui-ci est toujours bloqué car l'ensemble des pièces n'a pu être justifié. A l'heure actuelle, l'évaluation du montant des recettes 2000-2004 s'élève à 839.406 euros.

L'ensemble de celles-ci n'est pas encore justifié, car certaines pièces introduites ne sont pas encore liquidées et sont donc, à ce jour, inéligibles.

Néanmoins, sur la base des éléments qui sont en possession de l'administration, à la condition que ces factures soient payées rapidement, elles deviendront éligibles, et l'équilibre 2000-2004 pourrait être atteint, à peu de choses près.

L'augmentation de capital dans le Centre par la

Bespreking

De voorzitter. - De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (*in het Frans*). - *Het beheer van het Dansaertcentrum kampte inderdaad met moeilijkheden. In februari 2006 heb ik daarom via de vertegenwoordigers van de GOMB in de raad van bestuur gevraagd om rekening te houden met de opmerkingen van de bedrijfsrevisor en te zorgen voor een goed beheer van de subsidies.*

De raad van bestuur is maandag bijegekomen en de algemene vergadering vindt morgen plaats. Ik beschik dus nog niet over alle informatie.

De subsidie voor Doelstelling II blijft geblokkeerd zolang niet alle facturen zijn betaald. De kapitaalverhoging door de stad Brussel moet het mogelijk maken om die facturen te betalen, zodat de definitieve ontvangsten voor 2000-2004 binnenkort bekend zullen zijn. Die ontvangsten worden momenteel op 839.406 euro geraamd.

Pas daarna kan het bestuur de betaling van de subsidies hervatten. Het Centrum wil 600.000 euro gebruiken voor investeringen in 2006 en 2007. De overige 180.000 euro zullen dienen voor de werkingskosten van 2005 en 2006.

Het gaat om investeringen in renovatie, de toegankelijkheid voor de brandweer, het communicatienetwerk, en de vergaderfaciliteiten om het bedrijvencentrum te laten beantwoorden aan de marktvereisten en de nieuwe fiscale omzendbrief.

Ville de Bruxelles permettra de faciliter la liquidation des factures et le dossier des recettes 2000-2004 pourra alors être finalisé.

L'administration pourra alors procéder à la reprise des paiements des subsides (notamment ceux de 2005).

Ce solde de subside s'élève à 783.504 euros. Le centre souhaite pouvoir consacrer un montant de 600.000 euros à des dépenses d'investissements sur les années 2006 et 2007. Le reste (soit 180.000 euros) serait consacré aux dépenses de fonctionnement pour les années 2005 et 2006.

Les investissements concerneraient :

- la rénovation du bâtiment non encore effectuée ;
- le renforcement et la mise à niveau des systèmes de sécurité (accès incendie) et d'autres systèmes (téléphonie, internet) apparus un peu faibles à l'usage des activités du Centre ;
- l'amélioration des équipements de services (salles de réunions, matériel bureautique commun, espace polyvalent) permettant de renforcer l'adéquation du centre d'entreprises aux exigences du marché et de la nouvelle circulaire fiscale relative aux opérations des centres d'entreprises.

En ce qui concerne les questions de gestion que j'avais pu soulever, je n'ai pas encore pu prendre connaissance du rapport du réviseur de juin 2006. Il nous a toutefois été communiqué quelques éléments nous permettant de juger de l'évolution :

- Les procès-verbaux des conseils d'administration et assemblées générales sont régulièrement tenus, approuvés et conservés dans les registres prévus.
- Les publications réglementaires pour une société commerciale sont mises à jour, à l'exception de la modification statutaire relative à la clarification de la participation de la Région, représentée par la SDRB. Cette modification a été adoptée par l'assemblée générale du 31 mars 2006 et sera jointe à la modification du capital.
- Les comptes 2004, comme je l'avais déjà précisé antérieurement, ont été approuvés sans réserves

Ik heb nog geen kennis genomen van het verslag van de revisor van juni 2006. Er zijn wel de volgende aanwijzingen voor de toestand van het beheer.

De verslagen van de raden van bestuur en de vergaderingen worden regelmatig bijgehouden, goedgekeurd en bewaard in de daartoe bedoelde registers.

De wettelijk voorgeschreven publicaties voor een handelsvennootschap worden bijgewerkt, uitgezonderd de statutaire aanpassing betreffende de verduidelijking van de bijdrage van het gewest, dat door de GOMB wordt vertegenwoordigd. Die aanpassing is op 31 maart 2006 door de algemene vergadering goedgekeurd en wordt toegevoegd aan de kapitaalverhoging.

De andere documenten (verslagen van de raden van bestuur en de algemene vergaderingen) moeten niet worden gepubliceerd.

De huurachterstand blijft zorgwekkend en het Centrum zal op dat vlak gerechtelijke stappen ondernemen.

Het Centrum heeft nog 80.000 euro schulden aan leveranciers, BTW, RSZ en de stad Brussel. Deze situatie kan worden verholpen via een kapitaalverhoging en de effectieve betaling van de huur.

De raad van bestuur, die wel degelijk regelmatig vergadert, heeft de voorlopige begroting 2006-2008 onderzocht. Tijdens de vergaderingen zijn alle aspecten van het beheer aan bod gekomen.

Alle bedrijven die er zijn gevestigd, hebben een overeenkomst afgesloten met het Dansaertcentrum, met uitzondering van twee vennootschappen waarmee het Centrum een geschil uitvecht voor de rechtbank.

Het intern reglement is goedgekeurd en aan de belanghebbenden bezorgd, maar er bestaat nog geen reglement voor de bestuursorganen van het Centrum.

De audits van 2001 en 2003 hebben aangetoond dat het bedrijventrum over te weinig kapitaal

par la Commissaire aux comptes.

- Les autres documents (procès-verbaux des conseils d'administration et des assemblées générales) ne doivent pas être publiés, pas plus pour une société commerciale que pour une association.

- Le retard des loyers reste préoccupant et le Centre a pris des dispositions afin de percevoir les loyers non payés (recours en justice).

- Le Centre doit encore 80.000 euros à ses fournisseurs, montant qui inclut les dettes de TVA et à l'ONSS ainsi que des loyers à la Ville de Bruxelles. Le règlement de l'augmentation de capital et le paiement effectif des loyers (le cas échéant par voie judiciaire) devraient permettre de résoudre cette situation.

Les budgets prévisionnels 2006-2008 ont été examinés par le Conseil d'administration, qui se réunit régulièrement - à sept reprises en 2005, à quatre reprises en 2006 - dont la dernière fois il y a quelques jours. On ne peut donc poser aucun jugement critique à ce niveau-là.

Lors des Conseils d'administration, des tableaux de bord et de suivi de l'occupation, de la réalisation du budget et de tous les autres aspects relatifs à la gestion du Centre ont été présentés.

Tous les occupants disposent, selon leur statut, de conventions d'occupation ou de conventions de service, à l'exception de deux occupants litigieux, dont la situation est en cours d'examen par la justice.

Le règlement d'ordre intérieur a été approuvé et distribué, mais il n'en existe pas encore pour les organes de gestion du centre.

En ce qui concerne la capitalisation du Centre, les audits de 2001 et de 2003, demandés par la Région, ont mis en évidence sa sous-capitalisation. C'est cette situation que la Ville s'est proposée d'améliorer par l'augmentation de capital que vous mentionnez et qui a été adoptée par le Conseil communal de février. Elle permettra de rembourser des loyers non payés à la Ville et de diminuer l'endettement du Centre.

beschikt. De stad Brussel heeft in februari beslist om een kapitaalverhoging mogelijk te maken. Op die manier kunnen de verschuldigde huurgelden worden terugbetaald aan de stad Brussel en daalt de schuldenlast.

Er is duidelijk vooruitgang geboekt, maar ik wacht op een brief van de revisor om de resultaten te beoordelen.

De evaluatie van de bedrijventra is nog niet afgerond. Het is geen gemakkelijke opdracht aangezien ze zeer uiteenlopende activiteiten en doelstellingen hebben. Wellicht kan het ontwerp van ordonnantie dat ik na de zomer wil indienen, op dat vlak nuttige resultaten opleveren. De evaluatie zal spoedig worden afgerond en bezorgd aan het parlement.

Het GSSO is belast met de coördinatie van de toekomstige programma's van de structuurfondsen. Het strategisch referentiekader wordt momenteel door de regering besproken. Het operationeel programma zal in september worden voorgesteld.

Er is dus verbetering, maar we moeten waakzaam blijven. Bepaalde schulden en rekeningen verdienen een grondig onderzoek.

Les choses se sont donc incontestablement améliorées. Les principaux indicateurs sont positifs. J'attends toutefois de recevoir la lettre du réviseur pour juger globalement des résultats.

En ce qui concerne l'avenir des centres, nous terminons l'évaluation de leurs activités. Elle n'est pas facile en raison de la diversité de leurs projets et des objectifs poursuivis.

L'ordonnance que je déposerai après les vacances sera utile en ce sens. Par ailleurs, l'évaluation en voie de finalisation sera mise à la disposition du parlement en même temps.

Enfin, concernant les futurs programmes des fonds structurels, le SRDU est en effet en charge de la coordination de l'élaboration du futur programme.

Ce travail est en cours, le Cadre de Référence Stratégique est actuellement en discussion au gouvernement, tandis que le Programme Opérationnel sera présenté en septembre.

Sur le plan général, l'évaluation, l'ordonnance et les futurs programmes des fonds structurels sont en bonne voie.

Le Centre Dansaert évolue positivement. J'attends toutefois la lettre du réviseur qui me permettra de me faire une opinion plus précise sur cette évolution que l'on peut aujourd'hui considérer comme positive. Celle-ci ne doit néanmoins pas nous inciter à réduire notre vigilance, car certaines dettes et comptes méritent un examen plus approfondi.

M. le président.- La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum.- Bien que la dette de 296.000 euros serait couverte par l'augmentation de capital, le Centre Dansaert a toutefois encore des dettes envers l'ONSS et la TVA, lesquelles ont priorité sur la Ville de Bruxelles.

Peut-on être rassuré sur cette situation de dette malgré l'augmentation de capital ?

Concernant les subsides, le Centre Dansaert serait

De voorzitter.- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (in het Frans).- *Naast de schuld van 296.000 euro die door de kapitaalverhoging zal worden gedekt, is het Dansaertcentrum nog BTW en sociale bijdragen verschuldigd. Welke oplossing zal daarvoor worden gevonden?*

Het Dansaertcentrum zou bovendien niet in staat zijn bewijsstukken voor te leggen, omdat de subsidies zowel voor de kantoorruimte in het kader

le seul centre à avoir touché des subsides avant d'avoir pu les justifier. Or, il est précisément dans l'impossibilité de les justifier, car il semble les avoir utilisés sans distinction entre les surfaces réservées à l'Objectif II et les surfaces à prix libre.

J'aurais souhaité avoir plus d'informations sur ce point. Il semble que les comptes n'auraient en outre pas tous été approuvés. Il resterait des retards considérables. Nous ne pouvons donc partager votre optimisme sur ces différents points.

Enfin, que l'évaluation soit mise à disposition du parlement me paraît chose tout à fait appréciable.

M. le président. - La parole est à M. Picqué.

M. Charles Picqué, ministre-président. - Je dois confesser que je me perds un peu dans les différentes intentions qui président aux questions orales et aux interpellations sur le Centre Dansaert. J'ai rarement vu un centre d'entreprises faire l'objet d'un tel intérêt. C'est probablement parce que vous êtes, tout comme moi, très attachée à l'idée des centres d'entreprises et qu'il convient qu'ils donnent l'exemple par une bonne gestion.

Je ne sais pas toujours où l'on veut en venir. Vous connaissant, je suppose que vous voulez simplement être éclairée sur le bon usage des deniers publics.

Je commencerai donc en affirmant qu'il faut donner sa chance à la direction du centre d'entreprises. S'il y avait eu des indications démontrant que l'on allait dans le mauvais sens, la chose aurait déjà été tranchée. J'estime en effet que l'on ne peut laisser planer des ambiguïtés sur la qualité de la gestion de ce Centre, comme celle des autres, en général.

J'ai pris toutes les précautions en affirmant qu'il fallait rester ici extrêmement vigilants. Les comptes 2004 ont été approuvés sans réserve par la Commissaire aux comptes. En ce qui concerne les dettes, il est vrai que la TVA et l'ONSS doivent être considérés comme prioritaires.

Quant aux loyers à la Ville de Bruxelles, celle-ci a procédé à une augmentation qui doit servir à payer les propres créances. Elle a voulu s'impliquer en

van Doelstelling II als voor de kantoormet met een vrije prijs werden gebruikt. Wat is daarvan aan?

We kunnen uw enthousiasme dus niet delen. Het verheugt ons niettemin dat u de evaluatie ter beschikking van het parlement zult stellen.

De voorzitter. - De heer Picqué heeft het woord.

De heer Charles Picqué, minister-president (in het Frans). - *Eerlijk gezegd begrijp ik niet wat de bedoeling is van de vele vragen over het Dansaertcentrum. Waarschijnlijk bent u zeer begaan met de bedrijvencentra en wilt u zich ervan vergewissen dat het geld van de overheid goed wordt gebruikt.*

We moeten vertrouwen hebben in het bestuur van de bedrijvencentra. Niets wijst erop dat het beleid tekortschiet.

Ik heb alle nodige voorzorgen genomen. De rekeningen van 2004 zijn zonder enig voorbehoud goedgekeurd. Wat de schuldenlast betreft, ben ik het ermee eens dat er nu in de eerste plaats werk moet worden gemaakt van de schulden bij de BTW en de RSZ.

De huurachterstal bij de stad Brussel zal worden gedekt door de kapitaalverhoging. De stad Brussel heeft daarvoor haar nek uitgestoken. Als toezichhoudend minister zal ik erop toezien dat de gemeente geen onverantwoorde risico's neemt.

De opmerking over onterecht geïnd geld houdt geen steek. De bedrijvencentra krijgen namelijk elk jaar een voorschot van 15% op hun subsidies.

Bij de overhandiging van de rekeningen gaan we de verantwoording van de uitgaven na en berekenen we de subsidies in het kader van de structuurfondsen.

prenant des risques. En tant que ministre de tutelle, je suis attentif au fait qu'elle ne prenne pas pour le Centre des risques qui pourraient lui valoir d'être taxée de mauvaise gestion budgétaire.

La remarque concernant l'argent non justifié qui aurait déjà été perçu est sans fondement. Une tradition veut que l'on avance de l'argent à tous les centres et projets soutenus dans le cadre des fonds structurels, en escomptant 15% sur les subsides. Il ne s'agit donc pas de subsides non justifiés mais d'avances consenties à tous les centres.

Par la suite, on examine la remise des comptes, la justification des dépenses et on procède à l'analyse des subsides dans le cadre des fonds structurels.

A cet égard, le Centre Dansaert ne bénéficie pas d'un traitement de faveur. La principale préoccupation, c'est la nécessité, pour le Centre, de percevoir des loyers non payés, de manière à alléger son ardoise par de nouvelles recettes. Je ne peux aussi que conseiller au Centre de régler le problème du remboursement de l'ONSS et de la TVA.

De plus, j'ai eu l'occasion de dire à la Ville que, s'il apparaît que nous n'avons pas une maîtrise suffisante de l'avenir de ce Centre, nous nous en retirerons. Si la Ville souhaite disposer d'un centre d'entreprises, tout en ne jouissant pas de subsides et de l'aide de la Région, le problème sera le sien.

Il faut aujourd'hui examiner le dernier courrier du réviseur aux comptes et poursuivre notre contrôle sur l'évolution du Centre, qui est un centre un peu particulier eu égard à l'implication très concrète de la commune, en l'occurrence Bruxelles-Ville.

M. le président.- La parole est à Mme Teitelbaum.

Mme Viviane Teitelbaum.- Nous resterons attentifs.

- *L'incident est clos.*

Het Dansaertcentrum krijgt geen voorkeursbehandeling. Ik kan het Centrum alleen maar aanbevelen zo snel mogelijk de achterstallige huur te innen, zodat het over nieuwe inkomsten beschikt, en de achterstallige BTW en de sociale bijdragen te betalen.

Ik heb de Stad Brussel ook meermaals gewaarschuwd dat het gewest uit het Centrum zal stappen als het geen voldoende controle over de toekomst ervan heeft.

Voorlopig zullen we de laatste brief van de revisor onderzoeken en de controles voortzetten.

De voorzitter.- Mevrouw Teitelbaum heeft het woord.

Mevrouw Viviane Teitelbaum (*in het Frans*).- *We zullen waakzaam blijven.*

- *Het incident is gesloten.*

INTERPELLATION DE MME JULIE FISZMAN

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "la cellule emploi".

M. le président.- La parole est à Mme Fiszman.

Mme Julie Fiszman.- En réponse à une interpellation précédente, vous expliquiez qu'un groupe de travail intercabinets a été créé dans le cadre de la mise en oeuvre du Pacte entre générations et notamment du volet des cellules de reconversion.

Il est utile de rappeler que certains secteurs - notamment les secteurs industriels - connaissent des transformations profondes dans l'organisation du travail, en particulier toute une série de restructurations d'entreprises, le développement de réseaux de sous-traitance et une certaine précarisation de l'emploi.

Or, pour faire face aux fermetures et aux licenciements collectifs, il semblerait que les travailleurs bruxellois se trouvent un peu démunis par rapport aux travailleurs flamands et wallons, du fait qu'il n'existe pas de cellule de reconversion développée comme en Wallonie, ni de fonds régional de fermetures comme en Flandre.

Aujourd'hui, il semblerait que l'outplacement est pris en charge soit par une des nombreuses sociétés d'outplacement privées, soit par un dispositif public qui est à ce stade assez restreint.

En ce sens, la mise en oeuvre du Pacte des générations risque de créer des inégalités de droit. Les travailleurs bruxellois seraient exposés aux mêmes risques de sanctions pour inactivation, sans pouvoir bénéficier des mêmes aides publiques que

INTERPELLATIE VAN MEVROUW JULIE FISZMAN

TOT DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de tewerkstellingscel".

De voorzitter.- Mevrouw Fiszman heeft het woord.

Mevrouw Julie Fiszman (in het Frans).- *Voor de uitvoering van het Generatiepact en meer bepaald het gedeelte over de reconversiecellen werd een werkgroep samengesteld met vertegenwoordigers van de verschillende kabinetten.*

In bepaalde sectoren, met name de industrie, maakt de arbeidsorganisatie een ingrijpende transformatie door als gevolg van bedrijfsherstructureringen, netwerken van onderaannemers en een grotere onzekerheid van de tewerkstelling.

Bij sluiting of collectief ontslag verkeert de Brusselse werknemer in een nadeligere positie dan zijn Vlaamse en Waalse collega, omdat er in Brussel geen reconversiecel of gewestelijk fonds is. Outplacement wordt verzorgd door privé-ondernemingen of via een erg beperkt initiatief van de overheid.

Zo creëert het Generatiepact ongelijkheid voor de wet. De Brusselse werknemers krijgen dezelfde sancties voor inactiviteit, maar niet dezelfde hulp van de overheid.

Bij de voorstelling van het tewerkstellingsplan hebben de sociale partners aan het Brusselse comité van de Economische en Sociale Raad gevraagd om de kwestie van de reconversiecellen te bespreken.

In dit verband wijs ik in het bijzonder op het

les travailleurs flamands et wallons.

Vous parliez également du fait que les partenaires sociaux ont eux-mêmes, dans le cadre de la présentation du Plan pour l'emploi au comité bruxellois du CESRB, évoqué la problématique des cellules de reconversion et ont demandé de l'inclure dans les discussions.

C'est pourquoi, dans le cadre de cette interpellation, mes questions porteront sur la notion de formation. Il importe en effet d'avoir un volet formation dans le cadre des cellules.

Quel est le suivi du groupe de travail intercabinets, quelles sont les modalités d'accompagnement des travailleurs prévues par l'outplacement et qu'en est-il, le cas échéant, de l'état d'avancement du projet de l'ORBEM ?

Certains témoignages attestent d'un certain risque de sanctions que pourrait encourir certaines catégories de travailleurs fragilisés qui semblent aujourd'hui éprouver des difficultés à s'intégrer au dispositif existant.

Que mettez vous en oeuvre pour assurer l'adéquation du dispositif vu ses conséquences potentielles sur certaines sanctions ?

Nous ne pouvons reprocher aux gens de ne pas faire de démarches si nous ne sommes pas capables, nous-mêmes, d'assurer l'accompagnement.

Quel est l'état d'avancement du projet relatif à l'ORBEM ?

Le gouvernement a-t-il l'intention de déposer une ordonnance créant de véritables cellules de reconversion professionnelle publique et quel serait l'implication des organisations syndicales dans ce processus ? Cela renvoie à la nécessité d'un accompagnement réel des personnes les plus fragilisées. La présence syndicale me paraît dès lors appropriée.

L'arrêté royal stipule que les cellules seront dirigées par le Service public de l'emploi et de la formation. Or, pour des raisons logiques, nous ne disposons pas, à Bruxelles, d'un service public qui

belang van vorming. Het zou logisch zijn om vorming mee als uitgangspunt te nemen voor de werking van de cellen.

Welke begeleiding zal bij outplacement worden aangeboden? Hoe ver staat het project bij de BGDA?

Bepaalde categorieën werknemers die moeite hebben met het huidige systeem, zouden meer risico's op sancties lopen. Hoe wilt u dat vermijden?

De overheid kan werkzoekenden niet verwijten dat ze onvoldoende inspanningen leveren als ze zelf niet voorziet in de nodige begeleiding.

Is de regering van plan een ontwerp van ordonnantie in te dienen betreffende de oprichting van openbare reconversiecellen? In welke mate zullen de vakbonden bij de voorbereiding daarvan worden betrokken?

Wettelijk gezien moeten de tewerkstellingscellen worden geleid door de dienst die bevoegd is voor tewerkstelling en opleiding. Om logische redenen beschikt het Brussels Gewest niet over een dienst die deze twee bevoegdheden verenigt. Is het mogelijk dat de BGDA, de VDAB en het IBFFP (Institut bruxellois francophone pour la formation personnelle) deze cellen samen zouden leiden? Het is van essentieel belang dat de tewerkstellingscellen ook aandacht besteden aan opleiding.

Welke regeling geldt er voor afgedankt personeel van bedrijven die Vlaamse of Waalse werknemers hebben of waarvan de hoofdzetel zich niet in het Brussels Gewest bevindt?

assure les deux missions. Comment diriger collégalement les futures cellules de reconversion, en partenariat avec l'ORBEM, le VDAB et l'IBFFP ? Il nous apparaît essentiel d'avoir un volet "Formation" dans le cadre de ces cellules de reconversion.

Enfin, qu'en est-il des sociétés qui emploient des travailleurs domiciliés en Flandre ou en Wallonie, ou dont le siège social se trouve dans l'une de ces Régions, et qui seraient frappées par une restructuration ? Se base-t-on sur le domicile du travailleur, sur le siège social de la société ou sur le lieu d'activité ?

Discussion

M. le président. - La parole est à M. Daems.

M. Alain Daems. - Je voudrais ajouter quelques questions. En matière de restructurations, la situation de Bruxelles n'est heureusement pas la même, en chiffres absolus, que celle de la Flandre et, surtout, de la Wallonie. Malgré tout, une telle situation est toujours extrêmement pénible pour les travailleurs qui la vivent. Dans ce cas, on doit aussi regarder ce qui se fait ailleurs, et notamment dans les Régions voisines. C'est l'objet de mes questions.

Envisagez-vous de mettre en place un système similaire à celui qui existe en Flandre, à savoir celui des « Sociale Interventieteams » ? Il s'agit d'équipes d'intervention sociale volantes, qui se rendent auprès des employeurs en restructuration déclarée, afin de leur présenter les instruments et leviers régionaux et fédéraux en la matière.

Je voudrais aussi savoir quels seront vos critères d'évaluation des plans sociaux qui vous seront soumis en cas de restructuration et de prépension. Ceci de manière à voir s'il y a un entretien individuel, une adaptation des mesures au profil des travailleurs, etc.

Enfin, pensez-vous mettre sur pied une sorte de

Bespreking

De voorzitter. - De heer Daems heeft het woord.

De heer Alain Daems (in het Frans). - *Brussel krijgt gelukkig niet zo veel met herstructureringen te maken als Vlaanderen en Wallonië, maar elk geval blijft pijnlijk voor de werknemers.*

Zult u een systeem van "sociale interventieteams" oprichten zoals in Vlaanderen? Deze teams bieden zich aan bij de werkgevers die willen herstructureren, om hen op de hoogte te brengen van de gewestelijke en federale begeleidingsmaatregelen.

Volgens welke criteria zult u de sociale plannen beoordelen die u bij herstructureringen worden voorgelegd?

Denkt u aan een soort handleiding ten behoeve van de werkgevers en de vakbonden?

check-list, un manuel à l'usage des employeurs et des travailleurs syndicaux ?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Je constate, Mme Fiszman, que vous portez une attention soutenue à la mise en place de ces cellules de reconversion au sein de la Région bruxelloise, puisque - comme vous l'avez dit - vous m'aviez déjà interrogé il y a quelques semaines à ce sujet.

Cependant, en ce qui concerne la mise en oeuvre de ces cellules de reconversion, le Comité de gestion de l'ORBEM, qui réunit l'ensemble des partenaires sociaux, se prononcera le 27 juin sur le modèle bruxellois qui sera proposé.

Mme Julie Fiszman.- Si j'en avais été informée, j'aurais reporté mon interpellation.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Il est effectivement prématuré d'en parler aujourd'hui, dans la mesure où le Comité de gestion se prononcera le 27 juin. Vous aurez certainement l'occasion de me réinterroger à ce sujet. Je ne peux pas dévoiler aujourd'hui le contenu de ce qui se trouve sur la table du Comité de gestion de l'ORBEM, mais je suis disposé à vous répondre dans une quinzaine de jours, lorsque ce sera définitivement adopté.

Mme Julie Fiszman.- Vous pouvez me donner les généralités maintenant et exposer le projet plus précisément après le 27 juin.

M. le président.- Ou nous pouvons reporter l'ensemble de la réponse.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Je préfère reporter l'ensemble de mon intervention.

M. le président.- Il vaut effectivement mieux reporter l'ensemble de la réponse à l'interpellation, étant donné que les partenaires sociaux examineront également la question sur le plan des difficultés de la formation.

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister *(in het Frans).*- *Mevrouw Fiszman lijkt veel belangstelling te hebben voor de reconversiecellen in het Brussels Gewest.*

Het beheerscomité van de BGDA, waarin alle sociale gesprekspartners verenigd zijn, zal zich op 27 juni over het voorgestelde Brusselse model uitspreken.

Mevrouw Julie Fiszman *(in het Frans).*- *Als ik dat geweten had, had ik mijn interpellatie uitgesteld.*

De heer Benoît Cerexhe, minister *(in het Frans).*- *Ik kan inderdaad nog niets zeggen over de inhoud van het voorstel.*

Mevrouw Julie Fiszman *(in het Frans).*- *U zou mij vandaag de algemeenheden kunnen meedelen en het project na 27 juni kunnen toelichten.*

De voorzitter.- We kunnen ook het volledige antwoord uitstellen.

De heer Benoît Cerexhe, minister *(in het Frans).*- *Ik zou liever het volledige antwoord uitstellen.*

De voorzitter.- Dat is inderdaad misschien beter, aangezien de sociale gesprekspartners ook de opleidingsproblemen zullen bespreken.

M. Serge de Patoul.- Il s'agit là d'une nouvelle méthode: l'interpellation se fait pendant une séance et la réponse est donnée au cours d'une autre séance !

M. Benoît Cerexhe, ministre.- Cela peut arriver, M. de Patoul. Si les deux parties sont d'accord, cela ne pose pas de problème.

M. le président.- A la demande du ministre et avec l'accord de l'auteure, la réponse et la réplique éventuelle sont reportées à la prochaine réunion.

INTERPELLATION DE M. MICHEL COLSON

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

ET À M. PASCAL SMET, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX PUBLICS,

concernant "la collaboration entre le service d'inspection régionale de l'emploi et le service des taxis".

M. le président.- A la demande de l'auteur, excusé, et avec l'accord du ministre, l'interpellation est reportée à la prochaine réunion.

De heer Serge de Patoul (in het Frans).- *De interpellatie houden tijdens de ene zitting en het antwoord geven tijdens een andere zitting, dat is iets nieuws!*

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *Als beide partijen het daarmee eens zijn, is er geen enkel probleem.*

De voorzitter.- Op verzoek van de minister en mits instemming van de indiener, worden het antwoord en de eventuele repliek naar de volgende vergadering verschoven.

INTERPELLATIE VAN DE HEER MICHEL COLSON

TOT DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

EN TOT DE HEER PASCAL SMET, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET MOBILITEIT EN OPENBARE WERKEN,

betreffende "de samenwerking tussen de gewestelijke dienst voor arbeidsinspectie en de taxidienst".

De voorzitter.- Op verzoek van de indiener, die verontschuldigd is, en mits instemming van de minister, wordt de interpellatie tot een volgende vergadering uitgesteld.

QUESTION ORALE

M. le président.- L'ordre du jour appelle la question orale de M. Daems.

QUESTION ORALE DE M. ALAIN DAEMS

À M. BENOÎT CEREXHE, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "l'exécution en Région bruxelloise du Pacte entre les générations".

M. le président.- La parole est à M. Daems.

M. Alain Daems.- Une série de modifications ont été apportées à la loi de 1987 en décembre 2005, c'est à dire après ma dernière interpellation sur la modification du travail temporaire et de la mise à disposition des travailleurs dans le cadre d'un « trajet de mise au travail approuvé par les Régions ». Selon mes informations, des arrêtés royaux précisant les modalités d'exécution seraient en cours d'élaboration.

Déjà à l'automne, j'avais souhaité vous interroger sur les suites données à l'appel d'offres concernant le « bureau social d'intérim ». A l'époque, vous m'aviez répondu qu'il était trop tôt. D'après mes informations, le gouvernement flamand a décidé du type de formule qu'il allait adopter. Elle allie formation individuelle en entreprise et intérim centré sur un public restreint, avec obligation d'engagement à la clef.

Je souhaiterais savoir s'il y a eu une concertation entre les Régions et le fédéral sur le type de dispositions à adopter, afin de mener des politiques cohérentes en la matière, ou si chaque Région a une liberté d'action totale. Et s'il y a une liberté d'action régionale, y a-t-il néanmoins

MONDELINGE VRAAG

De voorzitter.- Aan de orde is de mondelinge vraag van de heer Daems.

MONDELINGE VRAAG VAN DE HEER ALAIN DAEMS

AAN DE HEER BENOÎT CEREXHE, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET TEWERKSTELLING, ECONOMIE, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK, BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de uitvoering van het Generatiepact in het Brussels Gewest".

De voorzitter.- De heer Daems heeft het woord.

De heer Alain Daems (in het Frans).- *In december 2005 werden aan de wet van 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (de Wet Terbeschikkingstelling) een aantal wijzigingen aangebracht. Voor zover ik weet worden op dit ogenblik de koninklijke besluiten met de uitvoeringsvoorwaarden uitgewerkt.*

Ik heb u in het najaar reeds gevraagd naar de reacties op de offerteaanvraag voor het sociaal uitzendkantoor. Dat was volgens u toen voorbarig. Naar verluidt heeft de Vlaamse regering nu voor een formule gekozen die een individuele opleiding in het bedrijf combineert met een uitzendbaan gericht op een welbepaalde doelgroep, met een verplichting tot indienstneming.

Is er overleg gepleegd tussen de gewesten en de federale overheid over een gemeenschappelijk beleid of is ieder gewest vrij om naar eigen goeddunken te handelen? Is er in dat laatste geval nog overleg gepland?

Vonden er besprekingen plaats en wat zijn de

concertation ?

Des discussions ont-elles eu lieu ? Quels en sont les résultats ?

Où en êtes-vous dans l'exécution des articles de loi relatifs au travail temporaire et à la mise à disposition des travailleurs ?

Quelle option avez-vous choisie concernant la limitation du groupe cible et les garanties d'emploi à la clef à la sortie de l'intérim social ?

Comment les partenaires sociaux sont-ils associés au processus d'élaboration des mesures ?

M. le président.- La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre.- La loi du 23 décembre 2005 a effectivement introduit un quatrième motif d'utilisation du travail intérimaire, à savoir la mise au travail dans le cadre d'un trajet d'insertion approuvé par la Région où est situé l'établissement dans lequel le travailleur est occupé. Par ailleurs, il est également réalisé une extension de la mise à disposition dans la loi de 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise à disposition des travailleurs.

Dans le cadre de la concertation entre le fédéral et les Régions, il a été demandé que les arrêtés royaux en préparation soient portés à la connaissance des ministres régionaux. Nous attendons également l'avis du Conseil d'Etat établissant de manière claire que l'Etat fédéral peut prendre les dispositions contenues dans ces arrêtés en termes de compétences.

Par ailleurs, les Régions doivent marquer leur approbation par rapport aux trajets d'insertion faisant appel à la mise à disposition ou au travail intérimaire. Elles ont en conséquence la capacité d'adapter l'application de ces mesures en fonction des spécificités régionales.

En Région bruxelloise, tout en informant l'ORBEM des discussions en cours, nous avons décidé d'attendre que les arrêtés royaux d'application et l'avis du Conseil d'Etat soient fixés, pour éviter de travailler sur un texte qui n'est

resultaten daarvan?

Hoe staat het met de uitvoering van de wetsartikelen betreffende tijdelijk werk en de terbeschikkingstelling van werknemers?

Hoe wordt de doelgroep afgebakend en hoe wordt de indienstneming na afloop van de sociale interim gewaarborgd?

In hoeverre worden de sociale partners betrokken bij de uitwerking van de maatregelen?

De voorzitter.- De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (in het Frans).- *De wet van 23 december 2005 breidt inderdaad de mogelijkheden uit om als uitzendkracht tewerk te worden gesteld in het kader van een door het gewest erkend tewerkstellingstraject.*

De gewestelijke ministers hebben gevraagd dat ze in kennis zouden worden gesteld van de voorbereidende teksten van de KB's. We wachten ook nog op een advies van de Raad van State, die moet uitmaken of de federale overheid bevoegd is om de geplande KB's te nemen.

De gewesten moeten hun goedkeuring geven voor de tewerkstellingstrajecten waarvoor een beroep wordt gedaan op terbeschikkingstelling of op uitzendarbeid. Ze kunnen ook de maatregelen afstemmen op hun specifieke behoeften.

Op dit ogenblik is er nog geen sprake van dat voornoemde maatregelen in het Brussels Gewest worden uitgevoerd. Ik zal samen met de BGDA nagaan of het nuttig is om gebruik te maken van de nieuwe mogelijkheden.

Zolang de uitvoeringsbesluiten niet zijn genomen, heeft dat nog geen zin. Aangezien de BGDA paritaire vertegenwoordiging functioneert, hebben ook de sociale partners medezeggenschap over de toepassing van de maatregelen.

pas définitif. Ces articles ne seraient, en tout état de cause, pas d'application avant le mois d'août 2006.

Il n'est donc pas encore question, à ce stade, d'exécution de ces mesures. Nous identifierons alors, avec l'ORBEM, s'il est opportun ou non d'encadrer l'utilisation de ces instruments dans l'un ou l'autre sens. C'est également la voie suivie par la Région wallonne.

Ceci n'est cependant pas opportun tant que les arrêtés d'application ne sont pas pris. Par ailleurs, je tiens à préciser que, l'ORBEM étant géré de manière paritaire, les partenaires sociaux participeront aux discussions quant à la mise en oeuvre de ces instruments dans le cadre des trajets d'insertion, via le Comité de gestion.

Nous verrons également à cette occasion s'il y a lieu d'associer ces dispositifs au projet-pilote de bureau social d'intérim que nous souhaitons lancer en Région bruxelloise.

En ce qui concerne ce bureau, nous avons bien avancé par rapport à vos interpellations précédentes. Suite à l'appel qui avait été lancé, différents projets ont fait l'objet d'une audition, par l'administration, ainsi que par mon cabinet. Ce point est inscrit à l'ordre du jour de la plate-forme pour l'emploi de vendredi prochain.

Il est dès lors permis d'espérer qu'un avis sera rendu à cette occasion par les partenaires sociaux. Avec cet avis, le projet choisi sera alors présenté pour approbation au gouvernement. Nous souhaitons d'ailleurs voir l'ORBEM et un partenaire privé associés dans ce projet. C'est là notre point de vue et le sens de la manière dont nous avons travaillé.

M. le président. - La parole est à M. Daems.

M. Alain Daems. - Vous ne m'avez pas encore répondu concernant le groupe cible et l'idée de restreindre la quatrième possibilité d'intérim ouverte à une certaine catégorie de demandeurs d'emploi. A travers mes interpellations, vous connaissez notre souci de ne pas voir l'intérim devenir la norme sous couvert de social. L'intérim

We zullen ook nagaan of het aangewezen is om de nieuwe mogelijkheden aan te wenden voor het sociaal uitzendkantoor dat we willen oprichten.

Er is trouwens al veel vooruitgang geboekt met het sociaal uitzendkantoor. Mijn administratie en mijn kabinet hebben hoorzittingen georganiseerd over het onderwerp en het thema staat op de agenda van de vergadering van het overlegplatform voor werkgelegenheid.

De sociale partners zullen bij die gelegenheid waarschijnlijk een advies geven over de kwestie. Op basis van dat advies zal het gekozen voorstel ter goedkeuring aan de regering worden voorgelegd. Ik wil ook de BGDA en een privé-partner daarbij betrekken.

De voorzitter. - De heer Daems heeft het woord.

De heer Alain Daems *(in het Frans).* - *U hebt niet geantwoord op mijn vraag over de doelgroep en de beperking van de vierde mogelijkheid (interim) tot een bepaalde categorie werkzoekenden. Uitzendarbeid mag niet de norm worden en moet de keuze blijven van een bepaalde groep.*

doit rester le choix d'un certain public, qui en a particulièrement besoin.

M. le président. - La parole est à M. Cerexhe.

M. Benoît Cerexhe, ministre. - Nous attendons l'avis des partenaires sociaux. Il y a en effet une certaine logique à se centrer sur les infra-qualifiés.

- *L'incident est clos.*

De voorzitter. - De heer Cerexhe heeft het woord.

De heer Benoît Cerexhe, minister (*in het Frans*). - *Ik wacht op het advies van de sociale gesprekspartners. Het is niettemin logisch om de maatregelen toe te spitsen op laaggeschoolden.*

- *Het incident is gesloten.*